

外国二十三名中学生成长故事写真集

成长的

烦恼

· 主编 莫愁姐姐

不同国度、不同肤
不同经历的少年在
这里倾诉心曲，或许你
会和着其中的一段旋律
共舞，或许你会为其中
的一个音符叹息

当代世界出版社

图书在版编目(CIP)数据

成长的烦恼:国外 23 名中学生成长故事写真集/莫愁姐姐 主编.

—北京:当代世界出版社,1999.6

ISBN 7-80115-211-5

I. 成… II. 莫… III. 故事—作品集—中国—当代
IV. 1247.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 21460 号

当代世界出版社出版发行

(北京复兴路 4 号 邮编:100860)

北京市平谷县王福印刷厂印刷 新华书店经销

开本 850×1168 毫米 1/32 印张 9.75 字数 180 千字 插页 2

1999 年 6 月第 1 版 1999 年 6 月第 1 次印刷

ISBN7-80115-211-5/I·13 印数:1-8000 册

定价:14.80 元

目 录

序 言	(1)
-----------	-----

1 我的游乐园	(1)
---------------	-----

我是老师眼中的好学生,父母眼里的好女儿,但是我不漂亮,没有男孩同我约会。在游乐园里,我喜欢的男孩离我而去,忧伤的我四处游荡,不愿再回到人群中。我误闯入了马戏团的化妆间,在那里,我遇到了游乐园的管理人,他让我体验到生活的另一面……

[加拿大]菲林丝·哈斯

2 生活不宽容	(18)
---------------	------

我的父亲终生从事体力劳动,他希望下一代能够改变家庭的命运。但我关心的问题是和女朋友约会、体面的衣服和如何引人注目。父亲一次又一次地迁就了我,他用来之不易的钱满足我的各种需要,我却一次又一次地辜负了父亲的信任,但我认为这只是由于我们的生活态度不同而已。我执意休学去工作,过一种“自由”的生活。在现实生活中,我才懂得爸爸的话:“生活不会宽容任何人。”

……

[加拿大]比 利

③挑战艾滋病 (33)

好像一个晴天霹雳,我得知自己因输血感染得了艾滋病,根本无法面对这个现实。我想回到校园中找回自己,但却不敢上学去,因为在周围的几所学校里,都发生过全校学生罢课抗议患艾滋病的学生进课堂的事件。我给同学们写了一封长信后,忐忑不安地搭上校车,不知道迎接自己的将是什么.....

[美国]莉 莉

④“魔鬼”身材 (39)

8 年级体检时,医生笑着对我说:“尼柯莉,你可是长胖了。”这句话几乎改变了我的生活轨迹。经过 3 年断断续续的节食减肥,乐观开朗的我变成了一个忧郁沉默的人,因为新陈代谢紊乱,我身不由己地想尽一切办法节食,节食摧毁了我的身体健康,破坏了我的生活,我甚至体验到了死的感觉,我不得不向父母求助.....

[美国]尼柯莉

⑤校园游戏 (48)

学校将开排一个音乐喜剧,我报名参加女主角的试演,这个角色对我来说最为重要,因为我很久没有体验到被人关注的感觉了。父母离异后,母亲迫于生计白天黑夜地工作,我只能独自一人守着寂

寞,我希望在舞台上被所有的人关注,找回自信。但我遇到一个强有力的竞争对手——吉妮。生活真是不公平,她的父母给了她想要的一切,我却什么也没有,于是我计划在试演那天,想办法让吉妮不能参加演出,我知道这样做很卑鄙,但我不得不这样,结果……

[美国]基妮·达克沃夫

⑥ 宠 儿 (60)

没有人会相信,我会有烦恼。在同学们眼中,我英俊且聪明,成绩又好,还是校篮球队的队员,事事顺心如意。没有人知道,为了维护在别人心目中“完美”的形象,我付出了巨大的代价。我时刻注意掩盖自己的缺点,拼命用功学习,却偏偏装出很轻松的样子。我不敢和别人太接近,怕暴露自己的弱点……戴着面具的生活让我感到疲惫和烦恼,但为了“名声”,我却身不由己……

[美国]史蒂夫

⑦ 年轻的错误 (71)

同学们都说我和格蕾丝的关系远不止是文学上的共同爱好,我也迷惑了,因为年轻幼稚,我没有意识到我们之间是一种难得的友谊,我想试探一下。在舞会上,我目不转睛地追随着与众不同的格蕾丝,想把友谊转到爱情的轨道上去。我吻了她,我们的友谊便失落在那一吻之间,而只有到现在,

我才明白格蕾丝的失望和痛苦……

[澳大利亚]格莱希

8 第一次约会 (81)

我没有想到,期盼已久的第一次约会竟然是这样的:没有整齐的西服,没有美丽的玫瑰花和浪漫的晚餐。杰弗里衣着不整地来接我,粗鲁地拉着我的手冲向棒球场,坐在拥挤喧哗的球场上,我用最后一点自尊支撑着自己。更没有想到的是,杰弗里的朋友戴维斯告诉我,这次约会缘于一个男同学间的打赌,我再也忍不住了,含着眼泪冲出了球场……

[美国]格温德琳

9 生日礼物 (94)

我的母亲处处干预我的生活,令我烦恼透顶。尤其是我和第一个男朋友分手之后,她没完没了的劝慰和随时关注简直快把我逼疯了。我生日那天,妈妈别出心裁地将祝贺我生日的小旗挂进了校园,但最令人不可思议的生日礼物还在后面呢,她竟然请来了学校里最傲气的男孩,替我安排了一次约会……

[美国]詹妮

10 毕业舞会 (106)

在这所贵族中学里,我被誉为“才女”。但我这

- 个“才女”的高傲是不堪一击的,我时刻不能忘记,我的出身与其他同学有着天壤之别。罗伯特的高贵才是与生俱来的,我深深地迷恋他但又不敢相信自己,他与我的交往使我又惊喜又迷惑。我不安地走进毕业舞会——我们生命中的一个里程碑,我渴望与罗伯特共舞,但却眼巴巴地看着罗伯特和衣着华丽、妩媚的美琳达共舞了一曲又一曲,想到横在我们之间的如此巨大的鸿沟,绝望中的我冲出了大厅……

[澳大利亚]朱迪亚

11 又是樱花烂漫时 (124)

樱花烂漫的季节,我跨进了中学的门槛。不料开学第一天,我就被一个高个子中学生“借”走了全部学费。我竭力想忘掉那使我蒙受耻辱的一幕,体验全新的中学生活。当第一次受到女生的邀请,我走近樱花林边,一个陌生的女孩递给我一个厚厚的信封,看着她那双明亮的眼睛,我觉得似曾相识……

[日本]渡边雄二

12 浪漫暑期工 (138)

这是一个令人心神不宁的暑假,校园里的“孤独王子”向我发出了邀请,却一次又一次地毁约、失约,我站在花园门口白白地等了1个小时,却没见到“孤独王子”的身影。我感到自己被戏弄了,失望

的我却意外发现,“孤独王子”就和我在同一幢大楼里打工……

[美国]米雷莉

13对手 (152)

我不敢告诉别人哥哥就是我的生命,那样别人一定会认为我有心理障碍。但哥哥确实是我惟一的依赖。父亲很早就抛弃了我们,母亲又在几年前病逝了,我怕失去哥哥,想尽办法一次又一次赶走了他的女朋友。明天,哥哥又要带回一个女朋友,她是哥哥的实习老师,看得出,哥哥非常迷恋她,我下决心要使他们分离……

[墨西哥]珊德拉·罗·克拉娜罕

14我最爱的人走了 (169)

我最爱的父亲离开了我,他参与了枪击,被送进监狱,母亲也离开我寻找新的生活去了,我不能想像如果父亲不在这个世界上了,我将如何活下去。每个月的探监成为我全部的生活重心,父亲不会被判死刑是我最关心的问题……

[美国]丹·桑赛德

15继父 (179)

继父从精神上和肉体上折磨我,我只能默默地忍受着,因为我不想看见妈妈刚刚燃起的希望之光又熄灭。妈妈终于发现了真相,她叫来警察……妈

妈又一次离婚了,继父却不肯放过我们,他把枪口对准了妈妈……

[美国]海伦·凯特

16 秘 密 (194)

父亲和他的情人肆无忌惮地当着我的面亲昵,我却不敢告诉有心脏病的妈妈。我陷入了深深的自责中,觉得自己是帮凶,帮助父亲欺骗善良的母亲。直到那一天,妈妈对我说:“费米琳娜,你能将实情告诉我吗?”……

[意大利]费米琳娜·迪米

17 感化院 (208)

我被绑架了,是被父母绑架的,他们把我送到了感化院。我愤怒、悲伤,因为我既没有吸毒,也没有怀孕,只是逃学和参加通宵 Party,认识了一些他们不能接受的朋友。我难以忍受感化院里枯燥的生活……

[美国]伊温娜

18 寂寞与诱惑 (224)

父母给了我想要的一切,但他们不肯花一点点时间来陪我,他们甚至不能参加我 16 岁的 Party。华丽富贵的家只让我感到无边的寂寞,我每天出入夜总会,疯狂地舞蹈和无休止地酗酒仍然不能使我摆脱寂寞,于是,我尝试用毒品解脱自己。终于,我

被带到了警察局……

[美国]波琳娜

19网络深渊 (237)

父母冷战,我也被冷落,性格孤僻的我失去了在现实生活中与人交往的兴趣,每天只与网络为伴。只有在网上,我才感到自己是被人关注的,尤其是在网上遇到与我同名的帕梅拉以后,我的心仿佛找到了归宿,我们成为网上的姐妹,我向她倾诉梦想和烦恼。我们约定见面,当我兴奋地前往时,等待我的却是一个中年男子……

[美国]帕梅拉·珀杜

20我遭到了枪击 (254)

我是一个“乐天派”,总是想去尝试一切新鲜事物,却没有想到过电视上的那些枪击事件会发生在我身上。那天,一切如故,我在公用电话亭打完电话出来,却莫名其妙地遭到一帮小痞子的毒打。突然,那帮小痞子散开来,我听见“噗噗”的声音从耳边飞过,却没想到那就是子弹划过的声音。逃进屋里后才发现我的胳膊中弹了,我恐惧地尖叫,警察也无法使我平静。子弹的位置靠进一根神经,无法手术,疼痛折磨得我死去活来,枪击事件彻底改变了我和我的生活……

[美国]伊维蒂

21 成长一课：还击 (264)

我是个很规矩、或者说是个胆小的男生。我心里一直有两桩事：一是我非常喜欢邻班的一个女生，却总没有勇气跟她说话。另一件事是我一直不敢单独在我家旁边的 B 大街上行走，因为街上总有一帮和我同龄的坏小子在游荡。妈妈把购物的任务交给了我，我两次穿过 B 大街去百货商店，都被那帮坏小子抢走了钱和购物单，还遭到拳打脚踢。我逃回家，妈妈却不让我进家门，交给我更多的钱和一条棍子，告诉我：“今天，我要教会你为自己而还击，家不是你永远的庇护所。”我站在夜幕下的家门口，恐惧使我不敢呼吸，我握紧钱和棍子再一次向 B 大街走去……

[美国]约瑟夫

22 月是故乡明 (276)

为了到达梦想中自由、富裕的天堂——美国，哥哥带着我背井离乡，开始了流亡生活。我们只能在黑夜里行走，历尽艰辛登上了偷渡的轮船，又路遇海盗，最后我们被驱逐到马来西亚的难民营里，受尽折磨。几年之后，我们终于踏上了梦想中的乐土。没想到，下飞机没多久，哥哥就死于非命……

[越南]阮 雄

23 害怕拿第一 (293)

我这次又考了第一名,这意味着我万万不能在集会上露面。尽管有 100 美元的奖金,但我不能接受几乎要把体育馆掀翻的讥讽声。我在 3 天之前就收到了一张恐吓纸条,上面写着:“想平安无事就别露面!”……

[美国] 乔治



我的游乐园

■[加拿大]菲林丝·哈斯

穿上白雪公主纯白的纱裙，望着镜中的自己，我忍不住又哭了，游乐园里快乐的女孩，都是美丽的，但我不美丽……他告诉我：“今天晚上整个游乐园都属于你。”我像喝醉了酒一样看着天空，不敢相信所发生的一切，我竟然拥有一个游乐园，这是多少人年少时梦寐以求的啊……走出游乐园，我忍不住回头拥抱他，他对我说：“忘了吧，就只当是游乐园里的一个游戏”……

“准备好了吗？”爸爸站在楼下大叫，每次出门之前，他都要在客厅里至少呼问3次，才听得见妈妈回答：“来了！”根据爸爸的经验，听到这一声后大约还需要等15分钟。

今天晚上就更热闹了，因为我们全家人要一起出去吃晚饭，看歌剧。我下楼时听见只大我1岁的哥哥克里斯托弗正装出一副很有经验的口吻对小弟弟鲍勃说：“哎，女人总是这个样子的。”好像他见识过不少女孩，说句实话，我压根儿看不上和他在一起的那些女孩，因为首先克里斯托弗就是一个不学无术的家伙，昨天还求我帮他做历史作业。

我不放心地又回到房间里照了照镜子，我穿了一件紧身的低胸的晚礼服，这是我第一次穿这样的衣服。衣服的胸开得还不算太低，是妈妈为我参谋的，只是露在外面的腿和胳膊稍有些粗。

我昂着头走下楼梯。“啊！”首先叫出声的是克里斯托弗，他故作夸张地睁大眼睛盯着我：“简直让人不敢相信。”鲍勃马上附和他：“菲林丝，你太惨了。”

我气愤地盯着这两个讨厌鬼。克里斯托弗从来就没有赞扬过我，每次我穿一件新颖点的衣服他都会嘲笑我的身材不好，个子太矮，他总是毫不留情地打击我，而鲍勃是他的“跟屁虫”。今天克里斯托弗之所以没有说出更

刻薄的话来，我想完全是因为他还记得他未完成的历史作业，但我是绝对不会替他做的了。

“菲林丝，你不适合……”“克里斯托弗！”妈妈在楼梯口制止住他要说的话，可我知道他想说什么，我个头不高，没有一双修长的腿，不适合穿这样的衣服。

“菲林丝，你今天晚上漂亮极了。”妈妈走过来对我说。我看见鲍勃在挤眼睛，今晚上的心情全被这两个讨厌鬼破坏了。

是的，无论我在学习上多么出色，老师们如何宠爱我，爸爸妈妈夸奖我怎样有内涵，也让我无法回避这样一个现实，我是不漂亮的。我个头不高，体形还略微有些胖。我身边的男孩对我也许是敬佩的，但他们没有想过爱我。

我讨厌克里斯托弗无所事事的样子，但我承认，他的审美观代表了一般男孩的审美观，他身边的女孩子都是那种金黄色头发，有一副漂亮脸蛋和身材，说起话来娇滴滴的样子的。最让我不可思议的是，她们都挺乐意围着克里斯托弗转。我看不出克里斯托弗有什么魅力，平时挺酷，一来成绩通知单就不敢回家，还留过一级，一肚子坏主意、鬼点子，也没有运动员一样强健有型的体魄。我们虽然是有血缘关系的亲兄妹，但我看不出我俩有什么相似之处。

晚上进剧院时，我看见克里斯托弗一个劲儿地往右边张望，我就知道他又在打什么鬼主意。果然，散场时，

我看见他和一个妖媚的女孩在互留姓名和电话。那个女孩也穿着一件紧身的裙子，两条腿修长笔直。

回到家，我换上运动服正照着电视上的健美操训练做抬腿动作，克里斯托弗过来了：“菲林丝，你看看你的腿。”他又用夸张、讽刺的口吻向我挑衅。

“克里斯托弗，你为什么总是打击我呢？这会令你感到快乐吗？”我气愤地问。

克里斯托弗冲我做了一个鬼脸。我沮丧地回到自己的房间里，看着镜子里的自己，我想是应该减肥了。

二

第二天是周末，克里斯托弗的同学伯瑞夫来家里玩，这让我很高兴。

伯瑞夫和我是认识的，我们同是时光俱乐部的成员。加入这个俱乐部的都是一些对现代文学比较感兴趣的人，我们的活动不多，大约每个月有一次座谈，或者邀请大学的教授为我们作专题讲座，还办了一份不定期的刊物。

伯瑞夫与克里斯托弗是不同类型的人，他学习用功，喜欢思考。他不像克里斯托弗那样油嘴滑舌，看上去沉稳、执着，是一个有信念的人。我想，在这些方面我们是比较一致的。我甚至想，他为什么来我家玩呢？他和克里斯托弗的共同语言并不多，他是不是想和我多谈一谈呢？

吃过晚饭，我们打算去游乐园玩。我在房间里装扮了很久。我想，伯瑞夫不应该是那种只注重外表的人，他欣赏的应该是我这种女孩，虽然没有漂亮的脸蛋和身材，但有一颗聪明智慧的脑袋。

下楼时，我看见伯瑞夫的眼睛一亮：“菲林丝，你看上去很漂亮。”我心里很高兴，虽然我觉得只有那些蠢女孩才喜欢听这种话。

可气的是，克里斯托弗在一旁很怪地笑，小 Bob 也故意从我身边走过，斜着眼看我，这是他为了让我生气而一惯使用的伎俩，是讽刺我的矮个。我恼恨地冲他们瞪瞪眼。

“孩子们，希望你们在游乐园玩得愉快。记住早点回来。”爸爸妈妈站在门口送我们。

伯瑞夫为我拉开车门，我们俩坐在后排。

克里斯托弗将车开得飞快，我们全身都沐浴在月色和夜风中。伯瑞夫浓密的浅棕色的鬈发顺着风往后飘动，从侧面看去，令我心动，我理理头发，希望也能给他一个美好的印象。

Bob 兴奋地跟随音乐手舞足蹈，他把音乐声开得很大，让我们无法交谈。

“我真盼望能马上到 17 岁，爸爸也送给我一辆这么棒的跑车。”鲍勃大声说。

这就是他的志向，真没意思。鲍勃完全被克里斯托弗带坏了，他们只知道物质享受，他们毫无志向地享受